mr. Agustin Vrolijk:

Ministro Romero y Digicel
Infrastructura di glassfiber: Kico ta interes general?

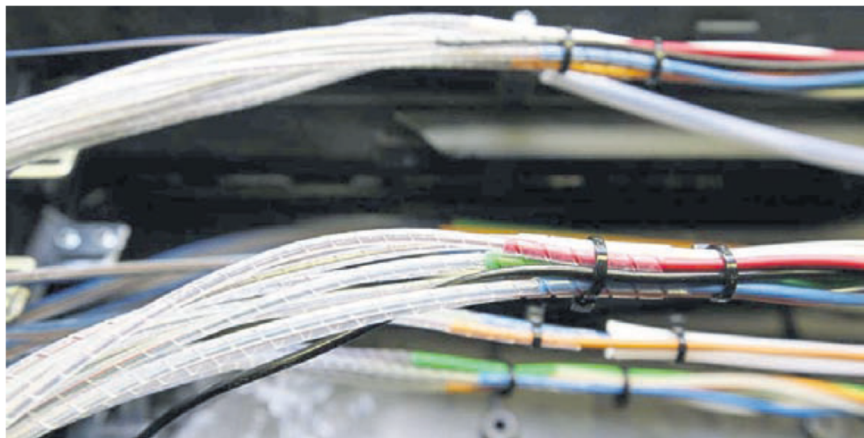
ORANJESTAD – Digicel ta sperando riba e permisonan necesario pa implementa un infrastructura di glassfiber riba tera y den lama. Cu esaki Digicel lo por ofrece servicionan nobo di comunicacion cu mas velocidad y mas capacidad. E empresa a gana 4 caso den corte caba contra gobierno y hues hasta a impone un multa grandi si e ministro dia 7 di november no a tuma un decision ainda.

E ministro a desafia Digicel pa un debate huridico tocante e topico aki.
Di e entrevista cu mr. Dello Gomez di Digicel (den Amigoe; red.) no por deduci e motibo pa e rechaso aki. Por ta interes general? Kico anto ta e interes general den esaki? Interes general ta hecho/circunstancia/resultado cu ta promove bienestar o prosperidad di comunidad den su totalidad; pues no como un empresa, no un persona. Na Aruba nos mester evalua pa cada caso kico interes general ta prescribi.

Aruba tin un deficit grandi di cierto specialista medico. Cu nos propio mediconan nos no por yena tur e puestonan vacante aki. Na America Latino tin specialista cu nos por busca pa bin traha aki. Lamentablemente tur medico cu bin traha na Aruba mester ta registra den e sagrado BIG. E registro sagrado den e caso ey ta traha contra interes general di Aruba; e ministro concerni lo mester decidi a base di e conocimento, educacion y experiencia di e mediconan Latinoamericano cu por busca pa bin traha aki.

Na 1986 Aruba no tabatin un compania di aviacion. Pero dia 2 di januari 1986 un delegacion di Aruba a biaha bay Washington pa negocia un convenio di aviacion. Un Open Sky Agreement asina tin e caracteristica di lo menos posible intervencion di gobierno den e negoshi di e companianan di aviacion. E lema e tempo ey tabata: “swim or sink”
Na 1988 Air Aruba a cuminsa bula riba e rutanan pa Merca. Nos tabata sa cu Aruba no tabata por competi cu e companianan di aviacion Mericano. No a habri e convenio atrobe pa acomoda o proteha Air Aruba; tabatin un clausula si den e convenio cu ta garantisa un ‘fair and equal opportunity to compete’, o bisa di otro forma: un ‘level playing field’ pa tur.

Na 1997 a renegocia cu Merca loke por a bira un profundisacion pa e libertadnan pa e companianan di aviacion. Interes general den e caso aki tabata cu mas flexible e convenio ta, miho e ta pa economia di Aruba; ta bin mas vuelo y mas turista cu e consecuencia di mas empleo pa nos hendenan. E “level playing field” semper tabat’ey; lamentablemente Air Aruba no a sobrevivi, pero esey no tabata causa pa e competencia di e companianan di aviacion Mericano.



Interes general di Aruba ta ser determina pa diferente factor. Interes general di Aruba ta sirbi cu un rechaso di e peticion di Digicel? Kico ta e ‘added value’ pa Aruba di comunicacion miho y mas rapido cu e infrastructura di cable di glassfiber? Por lo demas, tin un level playing field?
E ministro ta reta Digicel pa un debate huridico. Esey no tin ningun sentido, e ta bon si pa e ‘echo chamber’. E ministro ta laga na hues pa tuma un decision den e caso aki, pero esey ta peligroso y riesgoso. Esaki no ta un caso huridico, sino un desaroyo tecnologico cu ta rekeri un decision politico na interes general di Aruba. Instrumento huridico semper ta cana tras di desaroyo tecnologico.

Lo miho lo ta pa drenta den negociacion cu Digicel. E mester bira un tipo di permiso unico den su sorto, pues e ministro por pone cierto condicion y pidi tarifa dependiendo di e valor econmico di e permiso.
E actitud indeciso di e ministro por bay costa comunidad di Aruba hopi placa y hinca gobierno den un posicion debil di negociacion. Goberna significa wak padilanti; kico ta e futuro interes general di Aruba den un infrastructura di glassfiber?

Nota di redaccion: e opinion aki a aparece originalmente na Hulandes den Amigoe di Aruba di 12 di november 2019, como remetido di mr. Agustin Vrolijk. Traduccion: redaccion Bon Dia Aruba